

¿QUÉ ES EL TRIBUNAL DE PERSONAS SIN HOGAR?

El Tribunal Superior de California del Condado de San Joaquin celebró con orgullo su primera sesión del Tribunal de Personas Sin Hogar en Enero del 2006.

Este tribunal se desarrolló con el objetivo de ayudar a las personas sin hogar del Condado de San Joaquin aclarar:

- delitos menores de tráfico y moral
- órdenes del tribunal y falta de comparecencia(aparecer)

sin la amenaza de encarcelamiento y multas. Las personas cumplen sus condenas con trabajo voluntario (servicio comunitario en el Refugio Para Personas Sin Hogar de Stockton, en el Comedor de Santa Maria, o el Banco de Alimentos de Emergencia) y la participación en programas (AA, Salud Mental, etc.) según lo establezcan sus trabajadores de casos de refugio.

Hay una sala de audiencias improvisada en el mismo sitio del Comedor de Santa María en Stockton, que es un ambiente seguro y familiar para esta población; Sin Embargo, debido a que la pandemia limita los contactos en persona, el Tribunal de Personas Sin Hogar se lleva a cabo de forma remota, utilizando la línea telefónica de conferencia del Tribunal. El Tribunal de Personas Sin Hogar se lleva a cabo el último viernes del mes de 3:00-5:00 pm. Personas pueden inscribirse para el Tribunal de Personas Sin Hogar en:

- Cualquier Refugio Para Personas Sin Hogar del Condado de San Joaquin
- Administración de Veteranos o
- Centro de Mujeres



¿POR QUÉ SE NECESITA UN TRIBUNAL DE PERSONAS SIN HOGAR?

El Tribunal de Personas Sin Hogar es necesario por varias razones:

1. Esta población no está haciendo sus apariciones en la corte.
2. Este tribunal especializado permite a estas personas aclarar sus delitos menores, faltas de comparecencia y órdenes judiciales. Esto a su vez permite a estos usuarios de la corte ser más empleables, y posiblemente calificar para asistencia pública.
3. Ya no tienen que "escondarse" de la ley.
4. Estas personas tienen otros problemas más apremiantes en sus vidas (apoyar a sus hijos, tratar de mantenerse a salvo, conseguir comida, etc.) que tienen prioridad sobre la aclaración de sus asuntos judiciales.
5. Las personas sin hogar a menudo no tienen transporte y no pueden llegar a los tribunales.

6. El tribunal puede aclarar el atraso de los casos que pertenecen a esta población.

¿CÓMO FUNCIONA EL TRIBUNAL DE PERSONAS SIN HOGAR?

1. Los inscribe los trabajadores de casos de refugio (observando sus nombres, fechas de nacimiento y si se necesita un intérprete).
2. La información se remite al tribunal que lleva todos los casos, órdenes del tribunal, etc. y prepara el calendario judicial.
3. El Fiscal de Distrito y los abogados defensores voluntarios tratan los casos de los clientes antes de la corte.
4. Los trabajadores de casos de refugio y las agencias de personas sin hogar preparan información para el tribunal sobre el progreso de cada individuo y su plan de caso.
5. Los casos normalmente se resuelven con una sola aparición, con el crédito que se da por el servicio comunitario y el tiempo que se pasa en los programas en lugar de la cárcel y multas.



TRIBUNAL DE PERSONAS SIN
HOGAR
ESFUERZO COLABORATIVO

**Tribunal Superior del Condado de San
Joaquin**

Shalom Rosenfelder o Amanda Harty, Gerente de la Corte
Allison Little, Secretaria de la Corte
180 E. Weber Avenue
Stockton, CA
(209) 992-5267

Fiscal de Distrito del Condado de San Joaquin

Mary Aguirre, Diputada Fiscal De Distrito
222 E. Weber Avenue
Stockton, CA
(209) 468-2400

**Colegio de Abogados del Condado de San
Joaquin**

Proporciona abogados voluntarios en el lugar.

Refugio Para Personas Sin Hogar de Stockton

JoLyn McMillan, Directora Ejecutiva
P.O. Box 4803
Stockton, CA 95204
(209)465-3612

Comedor de Santa María

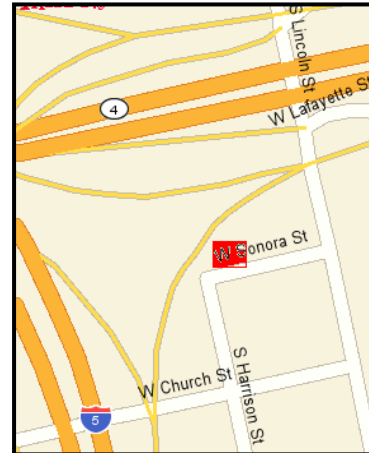
Edward Figueroa, Director Ejecutivo
545 W. Sonora Street
Stockton, CA 95203
(209)467-0703
Contacto: Mercedes S. Moreno

Administración de Veteranos

Virginia Wimmer, Oficial de Servicio de Veteranos
105 S. San Joaquin Street
Stockton, CA 95201
(209)468-2917

2022 HORARIO DEL TRIBUNAL DE
PERSONAS SIN HOGAR

3:00-5:00 p.m. @
Comedor de Santa María
545 W. Sonora St., Stockton, CA 95203



28 de Enero, 2022

25 de Febrero, 2022

25 de Marzo, 2022

29 de Abril, 2022

27 de Mayo, 2022

24 de Junio, 2022

29 de Julio, 2022

26 de Agosto, 2022

30 de Septiembre, 2022

28 de Octubre, 2022

18 de Noviembre, 2022

16 de Diciembre, 2022

TRIBUNAL SUPERIOR DE
SAN JOAQUIN



TRIBUNALES DE JUSTICIA
COLABORATIVA

*Tribunal de Personas Sin Hogar se celebra en el
Comedor de Santa María
545 W. Sonora Street
Stockton, CA 95203*

*Tribunal Principal
180 E. Weber Avenue
Stockton, CA 95202*